

EVIDENCE

OTTAWA, Tuesday, December 7, 2021

The Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs met by videoconference this day at 10:04 a.m. [ET] pursuant to rule 12-13 of the *Rules of the Senate*, to organize the activities of the committee.

[*Translation*]

Mark Palmer, Clerk of the Committee: Honourable senators, as clerk of the committee, it is my duty to preside over the election of the chair. I am ready to receive a motion to that effect.

Senator Boisvenu: I would like to nominate Senator Jaffer as chair of the committee.

Mr. Palmer: Are there any other nominations?

The Honourable Senator Boisvenu moved:

That the Honourable Senator Jaffer do take the chair of this committee.

Is it your pleasure, honourable senators, to adopt the motion?

Hon. Senators: Agreed.

[*English*]

Mr. Palmer: I declare the motion carried. I invite Senator Jaffer to take the chair.

Senator Mobina S. B. Jaffer (*Chair*) in the chair.

The Chair: Thank you, honourable senators, for electing me the chair.

We will now go to item 2 on the agenda, the election of the deputy chair.

The Honourable Senator Campbell moved:

That the Honourable Senator Boisvenu be deputy chair of the committee.

Honourable senators, is that acceptable to everyone, or are there any other nominations for deputy chair? No.

Senator Boisvenu, welcome. You will be the deputy chair.

Senator Boisvenu: Thank you, chair.

TÉMOIGNAGES

OTTAWA, le mardi 7 décembre 2021

Le Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles se réunit aujourd'hui, à 10 h 4 (HE), avec vidéoconférence, conformément à l'article 12-13 du *Règlement du Sénat*, pour tenir une réunion d'organisation.

[*Français*]

Mark Palmer, greffier du comité : Honorables sénateurs, en tant que greffier du comité, il est de mon devoir de présider à l'élection de la présidence. Je suis prêt à recevoir une motion à cet effet.

Le sénateur Boisvenu : J'aimerais proposer la sénatrice Jaffer comme présidente du comité.

M. Palmer : Y a-t-il d'autres nominations?

L'honorable sénateur Boisvenu propose :

Que l'honorable sénatrice Jaffer soit élue présidente de ce comité.

Consentez-vous, honorables sénateurs, à adopter cette motion?

Des voix : Oui.

[*Traduction*]

M. Palmer : Je déclare la motion adoptée. J'invite la sénatrice Jaffer à occuper le fauteuil.

La sénatrice Mobina S.B. Jaffer (*présidente*) occupe le fauteuil.

La présidente : Je vous remercie, honorables sénateurs, de m'avoir élue présidente du comité.

Nous allons maintenant passer au deuxième point à l'ordre du jour, soit l'élection du vice-président.

L'honorable sénateur Campbell propose :

Que l'honorable sénateur Boisvenu soit élu vice-président du comité.

Honorables sénateurs, est-ce que cette proposition convient à tout le monde, ou y a-t-il d'autres mises en nomination au poste de vice-président? Non.

Bienvenue, sénateur Boisvenu. Vous serez vice-président du comité.

Le sénateur Boisvenu : Merci, madame la présidente.

The Chair: We will now go to item 3, which is the Subcommittee on Agenda and Procedure steering committee.

The Honourable Senator Boisvenu moved:

That the Subcommittee on Agenda and Procedure be composed of the chair, the deputy chair and other two members of the committee, to be designated after the usual consultations; and

That the subcommittee be empowered to make decisions on behalf of the committee with respect to its agenda, to invite witnesses, and to schedule hearings.

Is it agreed, senators?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: We'll go on to item 4, the motion to publish the committee's proceedings.

Senator Boisvenu, will you move that motion?

Senator Boisvenu: I move that the motion be adopted by the committee.

The Chair: Item 5, the financial report, is next.

Senator Pate, will you move that motion?

Senator Pate: So moved.

The Chair: All in support?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: We now go to item 6, research staff.

Senator Campbell, will you move this motion?

Senator Campbell: I so move.

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: We now go to item 7, authority to commit funds and certify accounts.

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Item 8, Senator Boisvenu, will you move the motion on travel?

Senator Boisvenu: So move.

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Thank you, senators.

La présidente : Nous passons maintenant au point 3 qui porte sur la composition du Sous-comité du programme et de la procédure aussi appelé comité de direction.

L'honorable sénateur Boisvenu propose :

Que le Sous-comité du programme et de la procédure soit composé de la présidente, du vice-président et de deux autres membres du comité qui seront désignés après les consultations d'usage; et

Que le Sous-comité soit autorisé à prendre des décisions au nom du comité relativement au programme, à inviter des témoins et à établir l'horaire des audiences.

Est-ce que tous les sénateurs sont d'accord?

Des voix : Oui.

La présidente : Nous en sommes rendus au point 4, soit la motion voulant que le comité fasse publier ses délibérations.

Sénateur Boisvenu, voulez-vous en faire la proposition?

Le sénateur Boisvenu : Je propose que cette motion soit adoptée par le comité.

La présidente : Vient ensuite le rapport financier au point 5.

Sénatrice Pate, voulez-vous présenter cette motion?

La sénatrice Pate : J'en fais la proposition.

La présidente : Est-ce que tout le monde est d'accord?

Des voix : Oui.

La présidente : Nous passons au point 6, le personnel de recherche.

Sénateur Campbell, voulez-vous présenter cette motion?

Le sénateur Campbell : J'en fais la proposition.

Des voix : D'accord.

La présidente : Nous en sommes au point 7, l'autorisation d'engager des fonds et d'approuver les comptes à payer.

Des voix : D'accord.

La présidente : Sénateur Boisvenu, auriez-vous l'obligeance de présenter la motion concernant les déplacements au point 8 de l'ordre du jour?

Le sénateur Boisvenu : J'en fais la proposition.

Des voix : D'accord.

La présidente : Merci, sénateurs.

Item 9, Senator Pate, do you move this motion?

Senator Pate: So moved.

The Chair: Is that accepted?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Senator Campbell, can you move that motion on item 10, please?

Senator Campbell: So moved.

The Chair: Is that accepted?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Thank you, senators.

Senator Boisvenu: I so move.

The Chair: Is that accepted?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Is there any other business?

I hear no other business, so I will ask for the adjournment of the committee.

(The committee adjourned.)

Sénatrice Pate, voulez-vous présenter la motion prévue au point 9?

La sénatrice Pate : J'en fais la proposition.

La présidente : Est-ce que tout le monde est d'accord?

Des voix : Oui.

La présidente : Sénateur Campbell, pouvez-vous présenter la motion prévue au point 10?

Le sénateur Campbell : J'en fais la proposition.

La présidente : Tout le monde est d'accord?

Des voix : Oui.

La présidente : Merci, sénateurs.

Le sénateur Boisvenu : Je propose la motion.

La présidente : Est-ce que tout le monde est d'accord?

Des voix : Oui.

La présidente : Y a-t-il d'autres questions dont quelqu'un voudrait débattre?

Comme il ne semble pas y en avoir, je vais proposer la levée de la séance.

(La séance est levée.)
